



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 януари 2019 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2019/0020(NLE)

5740/19
ADD 1

LIMITE

WTO 24
MAP 1
MI 62
PREP-BXT 24

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	28 януари 2019 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2019) 46 final - ПРИЛОЖЕНИЕ
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по държавните поръчки относно присъединяването на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия към Споразумението за държавните поръчки с оглед на неговото оттегляне от Европейския съюз

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 46 final - ПРИЛОЖЕНИЕ.

Приложение: COM(2019) 46 final - ПРИЛОЖЕНИЕ



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 28.1.2019
COM(2019) 46 final

ANNEX

Limited

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по държавните поръчки относно присъединяването на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия към Споразумението за държавните поръчки с оглед на неговото оттегляне от Европейския съюз

ПРИЛОЖЕНИЕ
КОНКРЕТНИ УСЛОВИЯ НА ЕС ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИСЪЕДИНЯВАНЕТО НА
ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО КЪМ СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА ДЪРЖАВНИТЕ
ПОРЪЧКИ КАТО САМОСТОЯТЕЛНА ДОГОВАРЯЩА СТРАНА

След като Споразумението за държавните поръчки влезе в сила за Обединеното кралство като самостоятелна договаряща страна:

- точка 1 от раздел 2 („Възлагащи органи на централното държавно управление на държавите — членки на ЕС“) на приложение 1 към допълнение I — Задължения на Европейския съюз — съгласно преразгледаното споразумение да се чете, както следва:

„1. За стоките и услугите и за доставчиците на стоки и услуги от Лихтенщайн, Швейцария, Исландия, Норвегия, Нидерландия от името на Аруба и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия — възлагане на поръчки от всички възлагащи органи на централното държавно управление на държавите — членки на ЕС. Списъкът по-долу е примерен.“.

- Раздел 2 от приложение 6 към допълнение I — Задължения на Европейския съюз — съгласно преразгледаното споразумение да се чете, както следва:

„По отношение на договорите за концесии за строителство, когато те бива възлагани от субекти по приложения 1 и 2, се прилага принципът на националното третиране за доставчиците на строителни услуги от Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Нидерландия от името на Аруба, Швейцария, Черна гора и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, при условие че стойността им е по-голяма или равна на 5 000 000 СПТ, и за доставчиците на строителни услуги от Корея, при условие че стойността им е по-голяма или равна на 15 000 000 СПТ.“.

- В бележката под линия към заглавието на допълнение I — Задължения на Европейския съюз — съгласно преразгледаното споразумение се включва следния текст:

„Всички позовавания на възлагащи органи и на възложители на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, които понастоящем са включени в списъка със задължения на ЕС, стават безпредметни.“.